



ПРИТУЛОК В УЙПЕШТІ

інформаційне видання

Відповідальний видавець:

Соціальна установа муніципалітету Уйпешт

1041 Будапешт, деак ференц вулиця 93.

Рік випуску:

2024 рік

ISBN (pdf): 978-615-6850-01-0



**FŐVÁROSI SZOCIÁLIS
KÖZALAPÍTVÁNY**



BUDAPEST

Видання створено в рамках тендеру FSZKA-UMGYEB-2024-03 «Притулок в Уйпешті» за підтримки Угорського офісу Регіональної програми ЮНІСЕФ для українських біженців, муніципалітету Будапешта та громадської фундації капітал соц. Зміст публікації не обов'язково відображає позицію ідтримуючих організацій.

ПРИТУЛОК В УЙПЕШТІ

інформаційне видання



ПРИВІТАННЯ

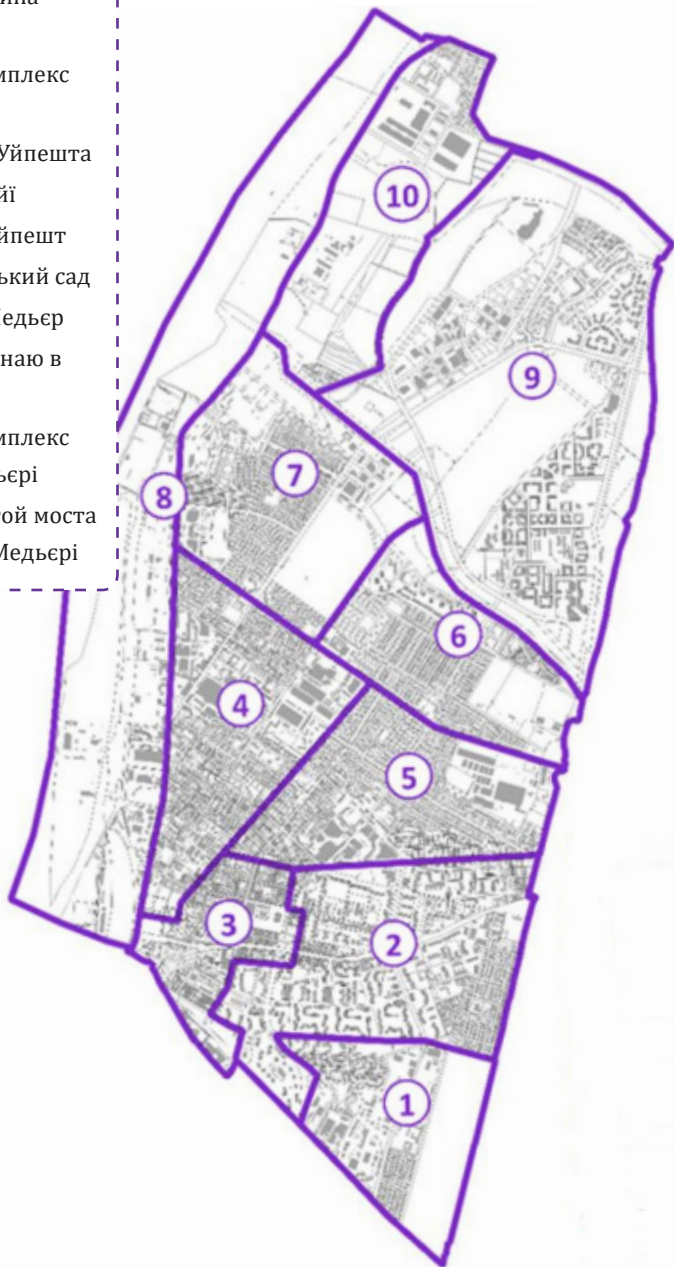
Після вторгнення Росії в Україну 24 лютого 2022 року декілька мільйонів українців покинули країну; за оцінками агенства ООН у справах біженців (УВКБ) до 14 травня 2024 року до Угорщини прибуло 59.160 осіб, з них 43.230 осіб подали заявки на отримання статусу біженця, шукача притулку чи іншого статусу. Згідно з опитуванням проекту EDUA, 30.000 із них проживають в Будапешті. Ми хотіли б, щоб люди, які проживають тут, знали не лише про послуги, доступні для біженців та шукачів притулку, але й про ті можливості та інформацію, які можуть полегшити їх перебування тут і допоможуть орієнтуватися в непростих законах.

З цієї публікації ви можете дізнатися, якими послугами можуть скористатися українські біженці, подвійні українсько-угорські громадяни або особи, які не мають українського громадянства, але походять з України. Куди ви можете звернутися, якщо у вас є проблеми зі здоров'ям, житлом чи засобами до існування, як влаштувати дитину в ясла, дитячий садок чи в школу, куди звертатися у разі проблем, що стосуються сім'ї, а також дізнатися про те, які громадські заходи та важливі установи існують в певному районі.

Район А



1. Південна частина
Уйпешта
2. Житловий комплекс
Уйпешт
3. Міська брама Уйпешта
4. Квартал Каройї
5. Міський сад Уйпешт
6. Північний міський сад
7. Міський сад Медьєр
8. Набережна Дунаю в
Уйпешті
9. Житловий комплекс
Капосташмедьєрі
10. Береговий устой моста
Секешдьюло і Медьєрі



ВИЗНАЧЕННЯ



Біженець: такий іноземний громадянин або особа без громадянства, яка покинула країну свого громадянства або своє колишнє місце проживання через переслідування – або внаслідок обґрунтованих побоювань – з релігійних, расових, політичних причин або через приналежність до певної національності чи соціальної групи.

Шукач притулку: такий біженець, який подав заяву до відповідного органу.

Особа, яка перебуває під захистом: така особа, чия заява про надання статусу біженця була прийнята лише частково, але яка має майже ті ж самі права, як в разі забезпечення біженців.

Особа, якій наданий дозвіл на толерантне перебування: такий біженець, чия заяву було прийнято лише частково, отримує тут лише дозвіл на проживання, і не отримує забезпечення.

Особа, яка потребує тимчасового захисту, притулку: такий біженець, який був змушений переселятися разом з іншою великою групою людей через збройний конфлікт, етнічні зіткнення або грубе порушення прав людини в своїй країні. Особи, зареєстровані у статусі тимчасового захисту отримують окрему картку, яка дає їм право на певне забезпечення, але її дійсність та обсяг пільг визначаються парламентом. Люди, які прибули з України, належать до цієї групи.

ПОСЛУГИ



Як особа, яка отримала тимчасовий захист, ви можете скористатися наступними послугами:

Документи:

- дозвіл на проживання (посвідчення особи)
- підтвердження про місце проживання
- ці два документи разом потрібні для вирішення адміністративних питань

Особа, визнана Угорщиною такою, що потребує тимчасового захисту, має право на притулок. Статус тимчасового захисту є законним правом перебування на території Угорщини, а також захистом від повернення, видворення та екстрадиції.

Особа, яка має тимчасовий захист, має право повернутися до Угорщини з-за кордону, для цього посольства Угорщини видають проїзний документ, який дає право на одноразову зворотну поїздку. Але перед поїздкою за кордон необхідно дізнатися, які документи вимагаються в тій країні, куди ви їдете.

РЕГУЛЯРНА ЩОМІСЯЧНА ПРОЖИТКОВА ДОПОМОГА

Дорослі отримують щомісячну допомогу в сумі

22.800 форинтів, а неповнолітні в сумі 13.700 форинтів. Умовою є реєстрація осіб, які досягли 16 років, в окружному управлінні та прихід туди у визначений час. Умова також полягає в тому, що кожна особа старше 16 років, яка не навчається на денній формі навчання або вже не працює офіційно в іншому місці, має прийняти роботу, якщо установа запропонує це їй. Ті, хто отримують пенсію, не можуть отримувати допомогу.

РОБОТА

Особи, яким наданий тимчасовий захист, можуть вільно працювати в країні, окружне управління може залучати їх до громадських робіт, але вони не можуть мати власного бізнесу чи компанії. Про можливості працевлаштування можна більше дізнатися тут: <https://www.profession.hu/cikk/munkavallalas-ukrajnabol-erkezo-allampolgarok-reszere>

ОСВІТА

Особа, яка отримала тимчасовий захист, також має право користуватися послугами дитячого будинку, ясель, дитячого садка та школи для своїх

дітей, більш того, згідно з угорськими правовими нормами, з 3-х років діти зобов'язані відвідувати дитячий садок, а потім ходити до школи в районні установи за місцем їх проживання. Шукачі притулку також можуть навчатися в університеті, отримуючи повну або часткову стипендію.

КОМПЕНСАЦІЯ ЗА ПЕРЕКЛАД ДОКУМЕНТІВ

При вступі до школи та працевлаштуванні дуже допомагає, якщо офіційні документи особи, яка має тимчасовий захист (свідоцтво про народження, свідоцтво про шлюб, документи про освіту), будуть переведені також і угорською мовою. Оскільки вартість цього може бути досить високою, ви можете попросити переклад в Національному головному управлінні у справах міграції (bmbah.hu).

МЕДИЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Як особа, яка отримала тимчасовий захист, ви можете користуватися багатьма медичними послугами безкоштовно навіть без медичного полісу (TAJ-картки). До них належать базова медична допомога, невідкладна амбулаторна та

стаціонарна допомога, спеціалізована допомога, нагляд за вагітністю, невідкладна стоматологічна допомога тощо, які надаються в установах за територіальною приналежністю. Якщо лікар не хоче приймати вас без картки, покажіть йому лист Гельсінського комітету до постачальників медичних послуг, який можна знайти за цим посиланням: <https://n9.cl/l8hkzy>, а також тут:

Шановна адресат!

324 лютого 2022 року, з початку війни проти України, десятки тисяч українських та угорських громадян – шукачів притулку знайшли безпеку в Угорщині. З тою метою, щоб вони могли користуватися якомога ширшим спектром медичних послуг навіть без ТАІ-картки, на законодавчому рівні була ухвалена низка постанов, про які йдеться нижче.

Громадяни України та інші неугорські громадяни, які втекли з України, отримують картку осіб з тимчасовим захистом. Під час процедури отримання цього статусу вони мають дозвіл на перебування з гуманітарних причин. На підставі розділу (3) § 5 Постанови Уряду номер 86/2022. (III.7.) (далі: Постанова про тимчасовий захист) **термін дії документів про надання тимчасового захисту** відповідно до закону автоматично продовжується

до **4 березня 2025 року**. Іншими словами, картка дійсна, навіть якщо конкретна дата, вказана на ній, вже минула.

Здебільшого, (подвійні) угорсько-українські громадяни, які втекли з України, мають угорське посвідчення особи. Проте, може статися і так, що вони можуть підтвердити свою особу та угорське громадянство лише іншими документами (наприклад, закордонним паспортом, свідоцтвом про народження). Це також дозволяється положеннями закону, викладеними нижче, і не є перешкодою для надання допомоги. Відповідно до Постанови про надання тимчасового захисту, громадяни України, які втекли з України і мають статус тимчасового захисту або визнання шукачем притулку, а також громадяни Угорщини (які мають подвійне громадянство), які виїхали з України до Угорщини після 24 лютого 2022 року, мають право на медичне обслуговування в Угорщині.

Згідно з пунктом а) розділу (2) § 6 Постанови про тимчасовий захист, **особи, які потребують тимчасового захисту та шукачі притулку, а також (подвійні) угорсько-українські громадяни, які втекли з України**, мають право на отримання медичної допомоги у відповідності з розділом (2) § 44 Постанови уряду номер 301/2007 (XI. 9.) (далі: Постанова про медичне обслуговування осіб з тимчасовим захистом – Metvhr.). Коротко кажучи, сюди відносяться такі послуги:

1. первинна медична допомога, обстеження та лікування в рамках медичної допомоги лікаря загальної практики;
2. у разі необхідності невідкладної допомоги – обстеження та лікування в рамках амбулаторної спеціалізованої допомоги, а також медикаменти та перев'язувальні матеріали, використовувані під час лікування;
3. у разі необхідності невідкладної допомоги – стаціонарне лікування, а також лікувальні процедури за призначенням лікаря, у тому числі оперативні втручання (та використовувані при цьому лікувальні матеріали та засоби для протезування), медична допомога, а також медикаменти, перев'язувальні матеріали, необхідні для лікування, а також харчування;
4. після амбулаторної спеціалізованої допомоги або стаціонарного лікування до повного одужання або до стабілізації стану а). необхідне обстеження та лікування, б). ліки та перев'язувальні матеріали, які не можуть бути замінені іншими, навіть і тоді, якщо заявник за основним правилом не мав би на них права, а також, крім цього, інші допоміжні медичні засоби за призначенням лікаря та їх ремонт;
5. невідкладна стоматологічна допомога та лікування, направлене на збереження зубів, у найнижчій категорії оплати;
6. нагляд за вагітністю та пологами або втручання, спрямоване на переривання вагітності;
7. ліки та перев'язувальні засоби, які можуть бути замовлені безкоштовно для тих, хто має право на державну медичну допомогу на підставі відповідного загального правила, або з 90%

або 100% покриттям із фонду соціального страхування на підставі «Постанови про медичне обслуговування»;

8. обов'язкова вакцинація у відповідності з віковою групою, а також
9. у разі надання послуг згідно з пунктами 2, 3 і 6, а також з підпунктом в. пункту 4 – транспортування пацієнтів, якщо це неможливо вирішити іншим способом через стан здоров'я пацієнта.

Відповідно до пункту в) розділу (2) § 6 Постанови про тимчасовий захист, такі особи також мають право на спеціалізовану онкологічну допомогу, обстеження та лікування в рамках іншого медичного догляду за хронічними хворими, а також, при підтримці на медикаменти, мають право на певні пільги в рамках соціального страхування для лікування онкологічних та інших хронічних захворювань, а також для поліпшення стану, підтримки стану або полегшення болю в рамках первинної медичної допомоги.

Згідно з пунктом 4, медичні послуги є безкоштовними у відповідності з розділом (3) § 27 Постанови про тимчасовий захист, якщо пацієнт просить про їх надання за направленням лікаря загальної практики або за розпорядженням про відкликання спеціаліста амбулаторної поліклініки або стаціонарної лікарні.

Про отриману медичну послугу необхідно повідомити Національний Фонд медичного

страхування (NEAK). Розрахунок, зроблений на підставі повідомлень, Фонд NEAK надсилає до Національного генерального управління у справах іноземців (OIF), яке відшкодовує вартість витрат на послуги.

Таким чином, вказане коло осіб має право користуватися цими медичними послугами навіть без TAJ-картки. Їх необхідно включати до порталу Електронної системи охорони здоров'я (EESZT) шляхом створення технічного ідентифікатора згідно з правилами, наведеними в Постанові Уряду номер 171/2022. (IV. 29.) «Про деякі питання обробки даних, пов'язаних з кризою в Україні, та з охороною здоров'я», водночас з цим має бути зафіксований той факт, що пацієнт є особою, яка отримала тимчасовий захист, шукачем притулку, або (подвійним) угорсько-українським громадянином, який втік з України, а також має бути вказаний їх ідентифікатор та тип документа про визнання особою, яка отримала тимчасовий захист, дозвіл на проживання з гуманітарних цілей або документ, що посвідчує особу, або інший документ, а також інші персональні дані.

Важливо підкреслити, що у відповідності з розділом (1) § 8 Постанови про тимчасовий захист, **(подвійні) угорсько-українські громадяни, які втекли з України після 24 лютого 2022 року**, мають право на медичну допомогу на тих самих умовах, як і особи з тимчасовим захистом. Вони можуть скористатися

цими послугами, підтвердивши тотожність особи своїм посвідченням особи та українськими документами, а медичний працівник може на законних підставах попросити їх пред'явити.

Вищезазначене підтверджується також і положеннями індивідуальної інструкції ЕММІ номер 9/2022. (III. 11.), пункт 3 додатку номер 1 до якої (порядок, якого потрібно дотримуватися щодо осіб, які прибувають з України до Угорщини) звучить так: *«Відповідно до чинних правових положень, особи з угорським громадянством, які втекли з України, не можуть подавати заяву про визнання їх особами, які потребують тимчасового захисту, в той же час, особи, які постійно проживають в Україні, та які залишили Україну 24 лютого 2022 року або після цієї дати, з точки зору медичної допомоги, підлягають тим самим критеріям, що й заявники на визнання шукачем притулку або особою, яка потребує тимчасового захисту».*

Сподіваємося, що вищесказане допоможе Вам в тому, щоб – особливо в нинішній, важкій для всіх сучасності – Ви могли ефективно надавати допомогу хворим.

Угорський Гельсінський комітет буде радий допомогти всім, в тому числі, також і Вам, якщо ми зможемо використати наші юридичні знання, щоб надати безкоштовну юридичну допомогу біженцям.

Будапешт, 22 вересня 2023 р.

Джерело: Угорський Гельсінський комітет

БЕЗКОШТОВНЕ ПОХОВАННЯ

В тому разі, якщо у померлої особи з тимчасовим захистом немає родичів, які подбали б про поховання, або їх не можна знайти, протягом 30 днів після дати смерті муніципалітет подбає про поховання померлого за свій рахунок.

ПРОЖИВАННЯ

Всіх біженців, які прибувають до країни, в першу чергу розміщує державна установа. Звісно, можна самим орендувати житло, добровільно вибрати місце проживання чи переїхати в інше місце, але в цьому працівники управління не беруть участі.

Крім послуг для осіб, що отримали тимчасовий захист, Уйпешт пропонує багато інших допомог і послуг, якими може скористатися кожен, хто тут проживає.

ДОПОМОГА З ЖИТЛОМ



Оренда квартир

Ті, хто не хоче жити в гуртожитку для біженців, але плата за орендоване житло для них занадто висока порівняно з їхньою зарплатою, можуть подати запит на оренду квартири у муніципалітету. В залежності від доходу, можна також попросити додаткову допомогу для орендної плати. Умовою є заповнення заяви, а також те, що заявник проживає в Уйпешті принаймні два роки та може підтвердити це документально (довідкою про проживання, договором оренди тощо).

Бланк заяви можна знайти тут: https://ujpest.hu/dokumentumok/528_lakas_berbeadasa_iranti_kerelem.pdf?v=176

Комунальні квартири

Подати заявку на їх оренду можуть ті подружні пари або цивільні партнери віком до 35 років, які офіційно проживають в Уйпешті протягом мінімум 3-х років. Можливі пропозиції щодо оренди комунальних квартир можна знайти на сайті муніципалітету та в районній газеті.

ДОПОМОГА НА ЖИТЛО

Подати заявку про допомогу на житло можуть ті, хто живе в Уйпешті у власному будинку або в орендованому житлі принаймні один рік; допомогу можна просити максимум на 12 місяців і, в залежності від розміру квартири, вона може становити максимум 8.000 форинтів. Допомогу можна просити на оплату комунальних послуг, оренди та витрат на обслуговування будинку.

СУБСИДІЇ ПО ОПЛАТІ ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНИХ ПОСЛУГ

Крім субсидії на житло, можна просити муніципалітет про допомогу у сплаті підвищених рахунків в період з 1 листопада по 30 квітня. Її розмір також залежить від ситуації з доходами.

МЕДИЧНІ ПОСЛУГИ



ЗАПОБІЖНЕ ЩЕПЛЕННЯ

В Угорщині всі обов'язкові види щеплення безкоштовні, більшість з них потрібно робити в ранньому дитинстві, а повторні щеплення у віці 12-13 років.

Щеплення	Вік першого щеплення	Вік повторного щеплення
BCG	до 4-х місячного віку новонародженого	
DTPa + IPV + Hib (комбіноване)	у 2, 3 і 4-х місячному віці	на 18-му місяці після першого щеплення та у віці 6 років
PCV-13	у 2-х місячному віці	у 4-х місячному та 12-ти місячному віці
MMR	у 15-ти місячному віці	в 6 класі
Varicella	у 13-ти місячному віці	у 13-ти місячному віці
dTap	в 6 класі	
Hepatitis B	в 7 класі	

Всі інші щеплення є платними. Пізніше можна просити в муніципалітеті компенсацію в сумі 25 тисяч форинтів в разі менінгококової вакцинації «В» та в сумі 10 тисяч форинтів в разі вакцинації проти ротавірусу. Про цю допомогу можуть просити ті, хто вже проживав в Уйпешті принаймні за 3 місяці до народження своєї дитини, адреса їх дитини зареєстрована в Уйпешті, і в разі менінгококової вакцинації «В» дитина отримала всю серію щеплень,

а у в разі вакцинації проти ротавірусу дитині ще немає 6 місяців, і були зроблені обидва щеплення.

ВАУЧЕР НА ЛІКИ

Один раз на місяць, в залежності від вашого доходу, можна подати запит на такий ваучер, який у визначених аптеках можна обмінювати на ліки, які не фінансуються з фонду державної медичної допомоги. Ваучер можна просити лише за наявності медичної довідки.

РАЙОННІ МЕДИЧНІ ЗАКЛАДИ

Спеціалізована поліклініка Уйпешта
1046 Будапешт, IV, вул. Гьогей А., 30.
369-4777

www.ujpestiszakrendelo.hu

ПЕДІАТР

УРГЕНТНИЙ		
1138 Будапешт, вул. Ревес, 10-12.	06-1-349-8601, 06-1-349-8603	В будні з 20:00 вечора до 8:00 ранку, у вихідні та святкові дні з 8:00 до 8:00 (24-х годинне чергування)
Приймальні		
1045 Будапешт, проспект Пожоньї, 23.	369-33-23	

1048 Будапешт, вул. Галопп, 6.	380 67 22	
1048 Будапешт, вул. Харгіта, 1.	230 96 52	
1046 Будапешт, проспект Ердьошор, 1.	233-11-87	
1042 Будапешт, вул. Кірай, 19-21.	369-17-66	

ЛІКАР ЗАГАЛЬНОЇ ПРАКТИКИ (для дорослих)

УРГЕНТНИЙ		
1043 Будапешт, вул. Берда Йожеф, 48.	06-1-369-2600	Кожен день з 8:00 до 8:00 (24-х годинне чергування)
Приймальні		
1041 Будапешт, вул. Деак Ференц, 93/b	369-2373	
1043 Будапешт, вул. Ержебет, 18.	389-6237	
1048 Будапешт, вул. Галопп, 6.		
1048 Будапешт, вул. Харгіта, 1.	Телефон прийому пацієнтів: 230 96 55 Телефон для консультацій: 230 28 06	
1041 Будапешт, вул. Іштван, 27/b	370-6604	
1041 Будапешт, вул. Кірай, 19-21.	Телефон прийому пацієнтів: 369-17-66 Телефон для консультацій: 369-15-41	
1048 Будапешт, площа Кордован, 1.	380-71-69	

1041 Будапешт, вул. Ліст Ференц, 23/А.		
1041 Будапешт, вул. Ліст Ференц, 23/В.	369-3239	
1043 Будапешт, вул. Пожоньї, 23.		
1048 Будапешт, вул. Шарпатак, 10-12.	230-3333, 230-4444	
1046 Будапешт, вул. Вадгеатеньє, 43/В	233 10 87	
1047 Будапешт, вул. Вашварі Пал, 20-22.	369-45-27	

СТОМАТОЛОГІЧНЕ ЛІКУВАННЯ

Дитячий стоматолог

1042. Будапешт, вул. Кірай, 9, 1-ий поверх

Телефон: +36 1 380-6525, +36 1 370-6211

Запис по телефону: Пон-П: з 8 до 18 години.

Детальніше:

<https://www.ujpestiszakrendelo.hu/gyermek-szak-rendeles/gyermek-fogaszat/>

ЛІКАРНІ

Лікарня Каройї Шандор

1041 Будапешт, IV, вул. Ньяр, 103.

369-21-11

<http://www.karolyikorhaz.hu>

Міська лікарня

1047 Будапешт, IV-ий район, вул. Барошш, 69-71.

369-06-66

ВЕТЕРИНАРНА ДОПОМОГА

Ветеринарна клініка «Favorit KKT»	1045. Будапешт, вул. То, 70.	360-0334
Ветеринарна клініка «Mancsok»	1045 Будапешт, вул. Киноін, 4.	787-26-37 www.macsek.hu
Ветеринарна клініка	1045 Будапешт, вул. Рожа, 11.	0630/251-5181, 0630/941-0492
Ветеринарна клініка	1042, Будапешт, вул. Петьофі, 16.	370-18-99
Уйпештська Ветеринарна клініка	1041 Будапешт, вул. Темплом, 5.	3695-791 06-30-283-4251 www.ujpestiallatorvos.hu
Ветеринарна клініка і аптека «GIZMÓK», Косметика для собак	1042 Будапешт, проспект Арпад, 16.	06/1/240-0716 web: www.gizmok.hu email: info@gizmok.hu

Більш детальну інформацію про часи прийому пацієнтів і точні межі районів можна знайти на сайті муніципалітету:

<https://ujpest.hu/egeszsegugyi-intezmenyek/#1604397600722-402f067a-9b4d>

OCBITA



ОБОВ'ЯЗКОВЕ ШКІЛЬНЕ НАВЧАННЯ

В Угорщині всі діти по досягненню ними трирічного віку мають відвідувати дитячий садок. Дитячий садок можна обирати за бажанням, але якщо ви захочете відвести дитину в той садок, який не належить до місця вашого проживання, її можуть не прийняти в інший заклад.

Кожна дитина віком від 6 до 16 років обов'язково має ходити до школи. Діти осіб, які отримали тимчасовий захист, мають таке ж право на доступ до навчальних закладів, як і діти з угорським громадянством. Це означає, що після закінчення початкової школи вони можуть поступати у 8-и, 6-и та 4-х класну гімназію, професійно-технічне училище чи технікум, жити в гуртожитку та отримувати стипендію.

Після отримання атестату зрілості вони також можуть претендувати на отримання вищої освіти з повною державною стипендію, частковою стипендію, або на контрактній основі, де вони також мають право подавати заявку на стипендію.

Обов'язкову освіту в Угорщині не може замінити українське онлайн-навчання! Після відсутності у школі без виправданих причин протягом 50 годин сімейний соціальний працівник зобов'язаний взяти дитину під захист – якщо і надалі вона не буде відвідувати угорську школу, дитина може бути навіть вилучена з сім'ї.

Дітячі ясла в Уйпешті

Уйпештський комунальний заклад Центр розвитку дитини	1041. Будапешт, вул. Льорінц, 35-37.
	380-4488 kocsis.ildiko@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Арадї	1043 Будапешт, вул. Арадї, 9.
	389-09-43 aradibolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Хайло	1048 Будапешт, вул. Хайло, 2-8.
	380-62-18 hajlobolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Хомоктьовіш	1048 Будапешт, вул. Хомоктьовіш, 104.
	233-37-36 homoktovisbolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Лабдаруго	1047 Будапешт, вул. Лабдаруго, 24.
	369-17-40 labdarugobolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Лаккозо	1048 Будапешт, вул. Лаккозо, 5.
	380-65-21 lakkozobolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Лейнінген	1046 Будапешт, вул. Лейнінген, 5.
	3708-658 leiningenbolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Мункашоттхон	1043 Будапешт, вул. Мункашоттхон, 47.
	3695-763 munkasotthonbolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла Пожонї	1045 Будапешт, проспект Мартірок, 1.
	369-19-17 pozsonyibolcsode@ujpestibolcsik.hu
Дітячі ясла по вулиці Рожалігет	1042 Будапешт, провулок Рожалігет, 3.
	369-88-04 rozsaliigetbolcsode@ujpestibolcsik.hu
Приватний дітячий садок та ясла «EleFanni»	1047 Будапешт, вул. Барошш, 91-95.
	36303207998 elefanniovi@gmail.com

ДІТЯЧІ САДКИ В УЙПЕШТІ

Дитячий садок по вулиці Амбруш в Уйпешті	1047 Будапешт, вул. Амбруш 3, 2.
	370-9034 ambrusovi@ambrusovi.hu
Філіал дитячого садку по вулиці Амбруш в Уйпешті – по вулиці Вьорешмарті	1047 Будапешт, вул. Вьорешмарті М., 14.
	370-9106 info@vorosmartyovoda.ujpest.hu
Дитячий садок по вулиці Араді в Уйпешті	1043 Будапешт, вул. Араді, 9.
	369-7839 info@aradiovoda.ujpest.hu
Філіал дитячого садку по вулиці Араді в Уйпешті – по вулиці Чаньї	1043 Будапешт, вул. Чаньї Л., 30
	389-0359 info@csanyiovoda.ujpest.hu
Філіал дитячого садку по вулиці Араді в Уйпешті – по вулиці Пожоньї	1043 Будапешт, вул. Мартірок, 1.
	369-0188 info@pozsonyiovoda.ujpest.hu
Дитячий садок «Aranyalma» в Уйпешті	1047 Будапешт, проспект Фьоті, 54.
	233-1239 info@fotiovoda.ujpest.hu
Філіал дитячого садку «Aranyalma» в Уйпешті – в міському парку	1046 Будапешт, вул. Лейнінген К., 1.
	379-3314 info@leiningenovoda.ujpest.hu
Дитячий садок по вулиці Бьорфештьо в Уйпешті	1048 Будапешт, вул. Бьорфештьо, 1-3.
	380-7199 borfestoovi@borfestoovi.hu
Дитячий садок «Dalos Ovi» в Уйпешті	1044 Будапешт, вул. Угро Дьюла шор, 5.
	233-2806 dalosovi@dalosovi.hu
Дитячий садок по вулиці Деак в Уйпешті	1041 Будапешт, вул. Деак Ферен, 95.
	369-6307 deakovi@deakovi.hu
Дитячий садок по вулиці Хомоктьовіш в Уйпешті	1048 Будапешт, вул. Хомоктьовіш, 102.
	233-3814 homoktavisovoda@homoktavisovoda.hu

Дитячий садок «JMK» в Уйпешті	1043 Будапешт, вул. Ньяр, 6.
	369-4508 jmkovoda@jmkovoda.hu
Дитячий садок «Karinthy Frigyes» в Уйпешті	1048 Будапешт, вул. Хайло, 2-8
	380-6197 info@karinthyovoda.ujpest.hu
Дитячий садок «Liget» в Уйпешті	1041 Будапешт, пров. Рожалігет, 1.
	369-7006; 369-1133 info@ligetovoda.ujpest.hu
Філіал «Királykerti» дитячого садку «Liget» в Уйпешті	1042 Будапешт, вул. Кірай, 26-28.
	369-0309 info@kiralykertiovoda.ujpest.hu
Дитячий садок по вулиці Ньяр	1042 Будапешт, вул. Ньяр, 14.
	369-3050 nyaroviuujpest@gmail.com
Дитячий садок «Park » в Уйпешті	1048 Будапешт, проспект Кюльшьо-Сілады, 46.
	380-6795 parkovi@parkovi.hu
Філіал дитячого садку «Park » в Уйпешті – по вулиці Лаккозо	1048 Будапешт, вул. Лаккозо, 3.
	380-6603 parkovi@parkovi.hu
Дитячий садок по вулиці Біола в Уйпешті	1042 Будапешт, вул. Біола, 11-13.
	369-9513 info@violaovoda.ujpest.hu
Дитячий садок по вулиці Віраг в Уйпешті	1045 Будапешт, вул. Віраг, 30.
	369-3020 viragovi@viragovi.hu
Англо-угорський приватний дитячий садок «Aprótalpak»	1048 Будапешт, проспект Медьєрі, 205/а.
	30/385 0506 aprotalpak76@gmail.com
Дитячий садок «JMK» в Уйпешті	1043 Будапешт, вул. Ньяр, 6.
	369-4508 jmkovoda@jmkovoda.hu

Приватний дитячий садок «Bóbita Varázspalota»	1047 Будапешт, вул. Аттіла, 156-158.
	06-30/440-8857 info@bobitaovibolcsi.hu
Дитячий садок «Csillagberek Waldorf»	1047 Будапешт, проспект Арпад, 161-163.
	06-20/523-2015 ovoda@csillagberek.hu
Англо-угорський приватний дитячий садок та ясла «EleFanni»	1047 Будапешт, вул. Барошш, 91-95. Внутрішній парк
	06-30/320-7998 elefanniovi@gmail.com
Приватний дитячий садок «Hétszínvirág»	1041 Будапешт, вул. Сігеті Я., 2-4.
	611-6200; 06-30-747-7515 info@hetszinvirag.hu
Католицький дитячий садок в парку Кармель	1044 Будапешт, проспект Фьоті, 35/В.
	272-0213 karmelitaovi@gmail.com
Приватний дитячий садок та будинок розвитку «Kiskavicsok»	1047 Будапешт, вул. Вечеї Карой, 120.
	06-20/917-7228 kiskavicsok@gmail.com
Католицька початкова школа та дитячий садок імені Святого Яноша Апостола	1043 Будапешт, вул. Ержебет, 30.
	369-0962 ovoda@szentjanos.hu
Реформатський дитячий садок та ясла «Vadgesztenye»	1045 Будапешт, вул. Ес, 155.
	369-0965 chovibolcsi@chob.t-online.hu

ЗАГАЛЬНООСВІТНІ ШКОЛИ В УЙПЕШТІ

Загальноосвітня школа з поглибленим вивченням англійської мови	1047 Будапешт, проспект Фоті, 66.
	233-1018; 232-1228 titkarsag.angolny@ebtk.hu
Уйпештська початкова школа музики та мистецтва імені Дьюлі Еркеля	1042 Будапешт, проспект Іштван, 17-19.
	369-4485 titkarsag.erkelgy@ebtk.hu
Загальноосвітня школа імені Ервіна Лазаря	1041 Будапешт, вул. Ержебет, 31.
	369-3180; 231-0881 titkarsag.lazare@ebtk.hu
Загальноосвітня школа на проспекті Медьєрі	1044 Будапешт, проспект Медьєрі, 20.
	230-3071 titkarsag.megyeri@ebtk.hu
Загальноосвітня школа співу та музики та початкова школа мистецтв імені Себестьєна Печа	1041 Будапешт, вул. Льорінц, 35-37.
	369-1826 titkarsag.peccsis@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа по вулиці Байзи Йожефа	1046 Будапешт, вул. Байза Йожеф, 2.
	370-0034 titkarsag.bajzaj@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа імені Ференца Бене	1043 Будапешт, вул. Мункашотхон, 3.
	369-2729 titkarsag.benef@ebtk.hu
Уйпештська гімназія та загальноосвітня школа імені Імре Броді	1047 Будапешт, вул. Ланглет Вальдемар, 3-5.
	369-4917; 369-8291 titkarsag.brodyi@ebtk.hu

Уйпештська загальноосвітня школа та гімназія імені Міхая Чоконаї Вітезя	1048 Будапешт, вул. Борфештьо, 5-9.
	380-7170 titkarsag.csokonaivm@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа та національна школа з вивчення мов імені Олівера Халашші з поглибленим навчанням німецької мови	1043 Будапешт, вул. Пожоньї, 3.
	369-2741 igazgato.halassyo@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа по вулиці Хоноктьовіш	1048 Будапешт, вул. Хоноктьовіш, 100.
	230-9450 titkarsag.homoktovis@ebtk.hu
Уйпештська угорсько-англійська двомовна загальноосвітня школа імені Фрідьєша Карінті	1048 Будапешт, вул. Хайло, 2-8.
	230-6391 titkarsag.karinthyf@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа та гімназія імені Іштвана Каройї	1041 Будапешт, вул. Ержебет, 69 та 1041 Будапешт, вул. Віраг, 56-58.
	369-2273; 369-3627 titkarsag.karolyii@ebtk.hu
Уйпештський дитячий садок, загальноосвітня школа, Єдиний методичний дефектологічний інститут	1041 Будапешт, вул. Венетіанер, 26.
	370-0056; 369-3384 igazgato.ujpestiegyimi@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа по вулиці Сігеті Йожеф	1041 Будапешт, вул. Сігеті Йожеф, 1-3.
	369-6706 titkarsag.szigetij@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа імені Шандора Сюча	1044 Будапешт, вул. Угро Дьюла шор, 1-3.
	233-2978 titkarsag.szucss@ebtk.hu
Реформатська загальноосвітня школа та гімназія імені Іштвана Бенко	1043 Будапешт, вул. Ньяр, 4.
	+36-1-369-1851; +36-30-553-0180 iskolatitkar@benkorefi.hu

Загальноосвітня школа та початкова художня Вальдорфська школа «Csillagberek»	1042 Будапешт, проспект Арпад, 161-163.
	06-20/286-4231 iskola@csillagberek.hu
Школа «Дитячий Будинок»	1041 Будапешт, вул. Віраґ, 32.
	369-3330 arpadtitkarsag@gyermekhaz.hu
Католицька загальноосвітня школа та дитячий садок імені Апостола Святого Яноша	1043 Будапешт, площа Танода, 6.
	369-2148 igazgato@szentjanos.hu

СЕРЕДНІ ШКОЛИ В УЙПЕШТІ

Уйпештська гімназія імені Міхая Бабітса	1048 Будапешт, вул. Тот Аладар, 16-18.
	233-4290; 233-4536 titkarsag.babitsmgimn@ebtk.hu
Уйпештська гімназія та загальноосвітня школа імені Імре Броді	1047 Будапешт, вул. Ланглет Вальдемар, 3.-5.
	369-4917; 369-8291 titkarsag.brodyi@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа та гімназія імені Міхая Чоконаї Вітезя	1048 Будапешт, вул. Бьорфештьо, 5-9.
	380-7170 titkarsag.csokonaivm@ebtk.hu
Уйпештська загальноосвітня школа та гімназія імені Іштвана Каройі	1041 Будапешт, вул. Ержебет, 69. та 1041 Будапешт, вул. Віраґ, 56-58.
	369-2273; 369-3627; titkarsag.karolyii@ebtk.hu
Уйпештська гімназія імені Кальмана Кьоньвеша	1043 Будапешт, площа Танода, 1.
	369-3388; 369-1439 titkarsag.konyveskgimn@ebtk.hu

Професійна економічна гімназія імені Гергея Берзевиці Будапештського економічного центру професійної підготовки	1047 Будапешт, вул. Барошш, 72.
	369-3505, 370-4951 info@berzeviczy.hu
Будапештський комплексний центр професійної підготовки Професійна лісопромислова гімназія імені Лайоша Козьми	1041 Будапешт, вул. Деак Ференц, 40.
	369-6655; 369-6241; 369-6011 kozma@kozmafa.sulinet.hu
Будапештський технічний центр професійної підготовки Уйпештська технічна професійна гімназія та професійний технікум з двомовним навчанням	1041 Будапешт, вул. Ѓоргея Артур, 26.
	369-6755 umszki@umszki.hu
Реформатська загальноосвітня школа та гімназія імені Іштвана Бенко	1043 Будапешт, вул. Ньяр, 4.
	+36-1-369-1851; +36-30-553-0180 iskolatitkar@benkorefi.hu
Будакаласька гімназія, філіал Уйпештського навчального закладу гімназії імені Кальмана Коньвеша	1043 Будапешт, площа Танода, 1.
	+36 30 010 9106
Регіональна вальдорфська гімназія імені Марії Ѓюллнер	1048 Будапешт, Lakkozó u. 1-5.
	781-2150, 06-20/488-3635 iskolatitkar@prwk.hu
Школа «Дитячий Будинок»	1041 Будапешт, вул. Віраґ, 32.
	369-3330 arpatitkarsag@gyermekhaz.hu
Католицька гімназія імені Доротїї Каніжаї, професійний медичний технікум та професійна гімназія	1043 Будапешт, вул. Кашшаї, 24/а.
	353-6514 igkanizsay@gmail.com

МІСЦЯ ВІДПОЧИНКУ В УЙПЕШТІ



КАРТКА УЙПЕШТ

Мешканці Уйпешта та працівники муніципалітету безкоштовно можуть запросити дисконтну картку «Уйпешт», яка надає знижки при покупках в багатьох місцях району. Картку можна замовити тут: [**https://ujpestkartya.hu/**](https://ujpestkartya.hu/)

КЛУБ «РОЖА»

Його завдання – організація громадських програм для дітей та молоді, які часто пропускають школу, безпритульних та постраждалих від сімейних конфліктів. В клубі «Рожа» організовують спільні програми для молоді як у приміщенні, так і на відкритому повітрі (наприклад, колективні ігри, спортивні заняття, подорожі), а також допомагають дітям у навчанні.

Години роботи:

Понеділок-четвер: 14:00 – 18:00

K25

Окрім зовнішніх послуг, «Громадський Простір», що діє при Центрі соціальної допомоги сім'ям та дітям по вулиці Каройї Іштваш, 25, пропонує багато громадських заходів та розвиваючих занять (наприклад, базова гімнастика). K25 також

функціонує і як інформаційний пункт, тож можна звертатися до них з питань захисту дітей.

Години роботи:

Понеділок: 12:00 – 18:00

Вівторок-четвер: 10:00 – 18:00

П'ятниця: 8:00 – 12:30

ЦЕНТР «ФІЦАК»

Також «Громадський Простір» діє при Центрі соціальної допомоги сім'ям та дітям по вулиці Араді, 4. Тут так само проводяться громадські заходи, але в першу чергу він функціонує як інформаційний пункт і надає низькопорогові послуги (це означає, що будь-хто може прийти сюди, якщо у нього є запитання, потрібна допомога, або у незаможних людей є потреба, наприклад, в одязі, меблях тощо).

Години роботи:

Понеділок: 13:00 – 18:00

Вівторок-четвер: 9:00 – 16:00

У неробочий час в термінових ситуаціях доступна кризова лінія: 06 30/210-2390

СУБСИДІЇ



МУНІЦИПАЛІТЕТ УЙПЕШТА

В муніципалітеті можна подати заявку на отримання різних соціальних допомог, стипендій а також замовити путівки в табір. На сайті муніципалітету (www.ujpest.hu) та на порталі районних новин (www.ujpestmedia.hu) можна стежити за новинами району та за різними важливими подіями, а також дізнаватися про нові можливості для подання заявок.

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ МУНІЦИПАЛІТЕТ

адреса: 1048 Будапешт, проспект Медьєрі, 202.

email: 4kerukranonkormanyzat@gmail.com

тел.: 06-30-2032-919

З 1998 року в Уйпешті діє український національний муніципалітет, який, крім організації різноманітних виставок, літературних та музичних вечорів, щорічно проводить святкування Водохреща, а також бере участь у Днях міста Уйпешта.

ІНШІ ПОСЛУГИ, НАДАВАЄМІ В РАЙОНІ

Допомога по догляду

Подати заявку можуть ті, хто проживає в Уйпешті, доглядає за особою старше 18 років і не має інших

доходів. Допомогу можна просити максимум на 12 місяців.

ДОПОМОГА ПРИ НАРОДЖЕННІ ДИТИНИ

її можна просити на підставі доходу для всіх тих дітей, які проживають в Уйпешті від народження, або якщо один із батьків має квартиру в цьому районі або винаймав квартиру в Уйпешті принаймні протягом одного року. Сума допомоги становить 40.000 форинтів.

ДОПОМОГА НА ПОХОВАННЯ

Ті, кому потрібно поховати свого безпосереднього родича, безпосереднього родича члена подружжя або іншого близького родича, також можуть подати заявку на підставі доходу. Просити про допомогу на поховання також можна на підставі доходу і тоді, якщо заявник не має власного майна.

ДОПОМОГА ДЛЯ ОДИНОКИХ БАТЬКІВ

1 раз на рік з 01 червня по 15 вересня можна просити 10 тисяч форинтів на дитину на підставі доходу, якщо заявник має зареєстроване місце проживання в Уйпешті протягом 3 місяців і його дитина відвідує заклад з денною формою навчання.

РЕГУЛЯРНА ДОПОМОГА НА ПІДТРИМКУ ДІТЕЙ

Їх можна просити на підставі доходу (якщо дитина виховується одним із батьків, має постійну або тяжку інвалідність або дохід на її утримання не досягає встановленого ліміту), це означає пільги на харчування та фінансову допомогу в розмірі 6.000 форинтів двічі на рік.

НЕСПРИЯТЛИВА ТА СУКУПНО НЕСПРИЯТЛИВА СИТУАЦІЯ

Якщо батьки дитини мають низький рівень освіти, постійно є безробітними або проживають у невідповідних умовах, діти можуть скористатися багатьма знижками у закладах громадського харчування, це може означати додаткові бали при подачі заяв на стипендію та вступ до університету, а також може бути визначена більша сума при зверненні за допомогою.

ДОДАТКОВА ПЕНСІЙНА ДОПОМОГА

Один раз на рік муніципалітет надає її на підставі доходу.

ПРОГРАМА ПОВАГИ

Пенсіонери віком від 65 років та пенсіонери з інвалідністю, які проживають у районі, навесні

кожного року можуть отримати ваучери на суму 6.000 форинтів в рамках Уйпештської Програми Поваги. Ваучери можна обміняти на продукти харчування на місцевому ринку.

Особливі субсидії

Допомога при заборгованості

При накопиченні боргів за комунальні послуги нею можуть скористатися ті, хто живе у власному будинку в Уйпешті або винаймає тут житло принаймні протягом одного року. При наявності заборгованості понад три місяці можна просити про допомогу на підставі доходу, місцева влада бере на себе максимум 75% суми боргу.

Додаткова допомога по виплаті заборгованості особам з інвалідністю

Нею можуть скористатися ті, хто проживав у муніципальному орендованому житлі або у власному житлі в Уйпешті протягом принаймні двох років та пропустив платіж не з власної вини. Заявником може бути інвалід або член його сім'ї. Допомога залежить від доходу і може становити максимум 700.000 форинтів.

Надзвичайна допомога

Подати заявку на отримання надзвичайної допомоги на підставі доходу можуть ті жителі Уйпешта, у яких несподівано виникли додаткові витрати. Допомогу можна просити не більше одного разу на місяць на певні витрати.

СОЦІАЛЬНІ ПОСЛУГИ



У столиці є чимало організацій, які зазвичай допомагають не лише біженцям, а й нужденним. Особам, що отримали тимчасовий захист або особам з подвійним громадянством варто відвідати такі організації.

ЦЕРКОВНІ БЛАГОДІЙНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

В Угорщині працює багато організацій, які частково або повністю пов'язані з церквами та релігійними ідеями. Угорська Мальтійська благодійна служба, Реформатська благодійна служба, Баптистська благодійна служба та Угорська Екуменічна благодійна служба також надають різноманітні послуги: збір пожертв, програми підтримки харчування, житла, освіти, дозвілля тощо. Дізнатися про це можна за контактними даними окремих організацій.

ПРАВОВАХИСНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Найбільш ефективно займаються правовими питаннями, адміністративними питаннями та питаннями, пов'язаними з дискримінацією Угорський союз громадянських свобод (TASZ) і Гельсінський комітет.

ГРОМАДСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ

В Угорщині, зокрема, у столиці діє багато громадських організацій. Тут ми можемо порекомендувати три такі організації, які переважно займаються не біженцями, але вирішують такі проблеми, які можуть стосуватися всіх жителів, навіть якщо вони

не є громадянами Угорщини.

НАВІТАТ FOR HUMANITY

В першу чергу вони допомагають знайти житло бездомним, але допомагають також і людям, які проживають у поганих житлових умовах, поліпшити свою житлову ситуацію.

ФОНД «ТРИМАЮЧИСЬ ЗА РУКИ»

Цей фонд займається покращенням житлових умов інвалідів, реалізує багато різних програм. До них можна сміливо звертатися з будь-якими питаннями, пов'язаними з інвалідністю в будь-якому віці.

КООПЕРАТИВНА АСОЦІАЦІЯ РОЗВИТКУ ГРОМАД

Це громадська організація, яка працює з молоддю, організовує заняття з розвитку компетенцій та програми дозвілля різноманітної тематики за участю 7-30-річних осіб, наприклад, щодо несприятливої ситуації та її прийняття, а також проводить творчі та мистецькі заняття з розвитку емоційного інтелекту, підтримки однолітків.

МУНІЦИПАЛЬНІ УСТАНОВИ

Вирішенням соціальних питань, які визначає муніципалітет, в Уйпешті займається Соціальний заклад.

ЦЕНТР СОЦІАЛЬНОЇ ДОПОМОГИ СІМ'ЯМ ТА ДІТЯМ

Метою Центру є допомога та запобігання кризам у житті сімей, для цього тут пропонується багато безкоштовних послуг задля підтримки сім'ї та

дітей: посередництво, юридичні консультації, управління заборгованостями, сімейна терапія, загальна терапія, послуги підтримки контактів та невідкладна допомога, соціальна допомога в дитячому садку та школі, соціальна робота на вулиці, в житловій забудові, психологічне консультування.

Співпрацюючи з навчальними закладами (яслами, дитячими садками, школами), медичними закладами та іншими установами, Центр працює як система оповіщення про захист дітей, метою якої є виявлення проблем і перешкод у житті сімей та дітей і надання допомоги.

Основна мета Центру – допомагати, а не карати!

У разі виникнення проблеми чи кризової ситуації ви з упевненістю можете звернутися до працівників закладу, які завжди коректно та чуйно реагують на отримані запити.

СЛУЖБА ПІДТРИМКИ

Її мета – забезпечення догляду за людьми з обмеженими можливостями в їх власному середовищі проживання, допомога в отриманні доступу до послуг поза житлом (транспорт), а також надання спеціальної допомоги вдома (консультації, допомога по дому, догляд, розвиток навичок).

ДОГЛЯД ЗА ЛЮДЬМИ ПОХИЛОГО ВІКУ

При Соціальному закладі працюють три клуби дозвілля для літніх людей та два будинки престарілих тимчасового проживання. У клубах

очікують на тих активних пенсіонерів, які люблять подорожувати, розважатися, танцювати або просто хочуть проводити час в приємній компанії. Клуби забезпечують для пенсіонерів комфортний відпочинок п'ять днів на тиждень.

Є будинки престарілих, призначені для таких людей похилого віку, які вже не в змозі самотійно обслуговувати себе або можуть лише з допомогою інших, і які більше не можуть безпечно піклуватися про себе вдома. Постояльці отримують тут повний догляд, а з метою підвищення рівня обслуговування тричі на тиждень літніх людей тренує фізіотерапевт.

Підтримкою та поліпшенням психічного здоров'я та духовного стану мешканців будинку займається психіатр та професійний доглядальник.

Врамках догляду за людьми похилого віку літні люди, які проживають у цьому районі, можуть замовити їжу на місці, на винос і з доставкою додому, вони можуть також попросити про надання допомоги по дому, та мають можливість приєднатися до допоміжної системи домової сигналізації, коли отриманий ними пристрій здатний відчувати, якщо його користувач впаде або втратить свідомість, таким чином, він автоматично сповістить службу; сигнал тривоги може бути надісланий з будь-якої точки району, навіть поза його домом.

Бажаючі скористатись цією послугою можуть поцікавитися щодо наявності пристроїв за

номером телефону 06 1 230 5363 (якщо пристроїв не буде в наявності, заявника зареєструють в листі очікування).

Дитячий притулок тимчасового перебування «Золотий міст»

Метою притулку є надання тимчасового догляду за дітьми віком від 3 до 17 років, нагляд за якими не може бути забезпечений або які перебувають у вразливому становищі. Притулок надає допомогу в тому, щоб поряд із залученням сім'ї, припинити екстремальну ситуацію, і при цьому, у співпраці з соціальною службою у справах дітей подбати про навчання, житло та організацію дозвілля дітей.

КОРИСНІ САЙТИ

Муніципалітет Уйпешта: www.ujpest.hu

Соціальний заклад: www.ujpestszi.hu

Новини Уйпешта: www.ujpestmedia.hu

Національний муніципалітет: www.ukrajinci.hu

Кооперативна Асоціація:

www.facebook.com/EgyuttHato

Гельсінський комітет: www.helsinki.hu/ukr

Угорський союз громадянських свобод (TASZ):

www.tasz.hu

Habitat for Humanity: www.habitat.hu

Фонд «Тримаючись за руки»: www.kezenfogva.hu

Міграційне управління: www.bmbah.hu

Угорська Мальтійська благодійна служба:

www.maltai.hu

Реформатська благодійна служба:

www.jobbadni.hu

Баптистська благодійна служба:

www.baptistasegely.hu

Екуменічна благодійна служба:

www.segelyszervezet.hu